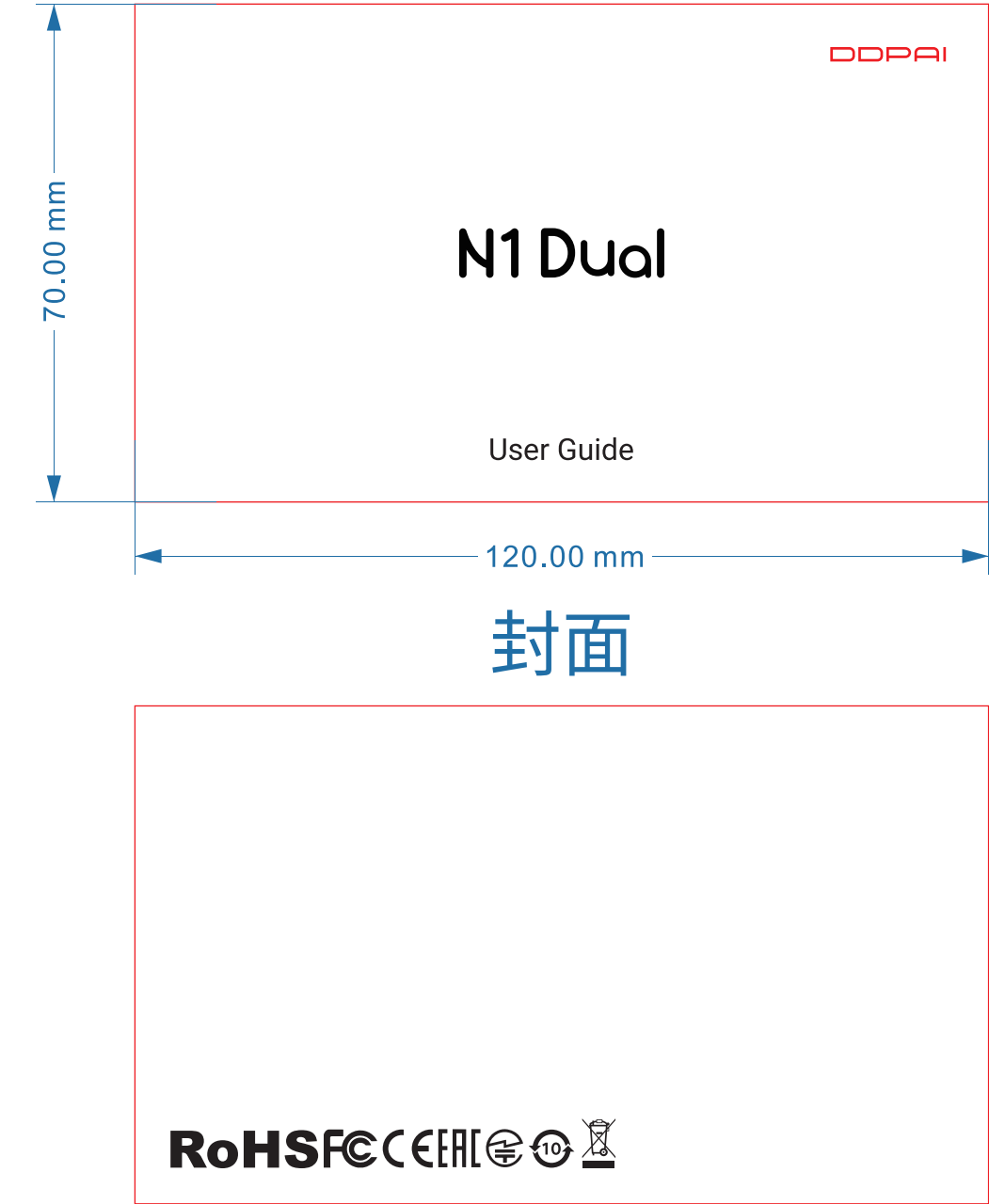




封底

设计条件需满足：

1：物料上不可有刀锋、非常规折叠、脏污、起翘、卷边、划痕、粉状灰尘等缺陷；

2：丝印上不可出现叠影、模糊、不清晰、工艺偏位、易晕染；

3：印刷颜色上不可出现≥5%的色差，材料颜色不可出现≥3%的色差；

4：包装方式需以叠装（每10pcs单装）来料，外层需以牛皮纸外保护；

5：所有物料要求符合ROHS要求；

1 SPECIFICATIONS

- Product Name: Dash Cam
- Model: N1 Dual
- Input: 5V=1A
- Size: 92 x 33 x 25.5 mm
- Storage: Class 10 TF card

2 PACKAGE CONTENTS

3M Adhesive

Mounting Bracket

Rear Camera

User Guide

Power Cable

USB Charger

Dash Cam

3 PRODUCT OVERVIEW

1 Parking monitoring indicator

2 Lens

3 USB Type-C port

4 Working indicator

5 MIC

6 Reset button

7 Mounting bracket

8 Speaker

9 Micro SD card slot

10Interface to rear camera

4 LED INDICATOR INSTRUCTION

Working Indicator	System Status
Breathing Blue	Recording
Flashes Blue	Storage Exception/Emergency Recording
Steady Blue	Power-on Moment
Steady Blue	Upgrading

Parking Monitoring Indicator	System Status
Breathing Red	Parking Monitoring
Flashes Red Quickly	Storage Exception/Emergency Recording
Steady Red	Upgrading

5 INSTALLATION

1.Clean an area on the windshield where you wish the Dash Cam to be installed, this assists in adhesion.

2.Take out the Dash Cam and bracket from the box, insert the bracket into the slot and push it to the right into place. Ensure that the bracket is securely installed.

3.Remove the protective film from the back of the bracket, attach the adhesive side of the bracket on the windshield where it has an unobstructed view of the road but does not interfere with the driver's view. As shown below.

4.Use the installation tool to lift the edges of the windshield/molding and tuck in the power cable. Connect the Dash Cam to the car charger (plugged into cigarette lighter socket) and power cable.

5.Turn on the Dash Cam after installation, you will hear a boot tone, and a blue light flashes slowly.

6.Connect the DDPai App, refer to the reference line on the preview interface, and rotate the bracket to adjust the camera angle.

6 APP INSTRUCTION

Install DDPai APP

Scan the QR code to download the "DDPai" APP.

Pair Smart Phone to Dash Cam

1.Keep the Dash Cam and mobile phone within 2.5meters.

2.Launch DDPai App, tap on "Device > Connect new devices".

3.Choose your DDPai Dash Cam from the network list(For Android system, App will start to search Dash Cam network automatically. For iOS phone: turn on WLAN from "Settings->WLAN"). The Dash Cam's default SSID (or Wi-Fi name) is "DDPAI_N1 Dual_XXXX".

4.Enter the password (the default password is "1234567890").

5.Enter DDPai App, wait a few seconds until the preview screen show.

Preview

1.Open the DDPai App, and add your Dash Cam.

2.Select "Device > Entering" tab, this will bring you to the preview page.

Rotate your smart phone or press expand icon, turn the preview screen to landscape mode.

Playback

Tap and left/right drag timeline bar at the screen bottom to create the starting point of the recording you wish to preview, then tap on thumbnail when you have made your selection, or wait for 5 sec for buffering, now you can watch the history recording.

Download Video Files

1.Tap and left/right drag timeline bar at the screen bottom to create the starting point of the recording you wish to download, then tap on thumbnail when you have made your selection, or wait for 5 sec for buffering, to enter the download start screen.

2.Tap on from preview screen to enter the download interface.

3.After the video has finished downloading, click "Complete".

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

FCC ID:2AJFX-A2SPRO

CONTACT

www.ddpai.com

feedback@ddpai.com

DDPAI Technology Co., Ltd

洋红：间距标注

红色：切割刀模

黄色：压线刀模

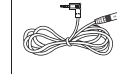
绿色：字体标注

蓝色：尺寸标注

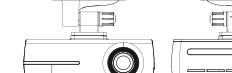
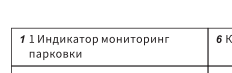
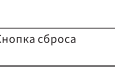
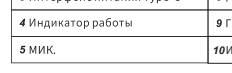
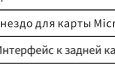
1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Наименование изделия: Панорамная камера
- Модель изделия: N1 Dual
- Вход: 5 В ±1 А
- Размер: 92 x 33 x 25,5мм
- Хранилище: Карта класса 10 TF

2 КОМПЛЕКТАЦИЯ

		
Клейкая лента 3М	Руководство пользователя	Зарядное устройство USB
		
Монтажный кронштейн	Шнур питания	Панорамная камера
		
Задняя камера		

3 ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

		
		
		
		
1 Индикатор мониторинг парковки	6 Кнопка сброса	
2 Объектив	7 Монтажный кронштейн	
3 Интерфейс питания Type-C	8 Динамик	
4 Индикатор работы	9 Гнездо для карты Micro SD	
5 МК	10 Интерфейс к задней камере	

4 СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ

Рабочий индикатор	Состояние системы
Длительное синего цвета	Запись
Мигает синий	Исключение хранилища/аварийная запись
Непрерывный синий	Момент включения
Непрерывный синий	Обновление
Индикатор мониторинга парковки	Состояние системы
Длительное красного	Мониторинг парковки
Быстро мигает красным	Исключение хранилища/аварийная запись
Непрерывный красный	Обновление

5 УСТАНОВКА

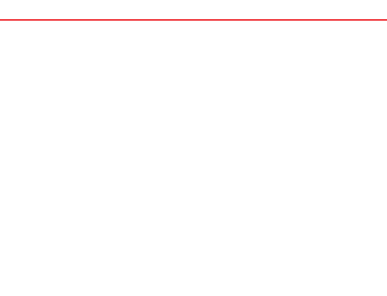
- Очистите зону на лобовом стекле, где будет установлен видеорегистратор. Это необходимо для более прочного приклеивания.
- Достаньте видеорегистратор и кронштейн из коробки, вставьте кронштейн в паз и сдвиньте его вправо на место. Убедитесь, что кронштейн надежно установлен.



- Используя монтажный инструмент, поднимите кромки лобового стекла / молдинга и заправьте шнур питания. Подключите видеорегистратор к автомобильному зарядному устройству (подключенному к разъему прикуривателя) и шнуру питания.



- После установки включите видеорегистратор, прозвучит звуковой сигнал, и будет медленно мигать синий индикатор.
- Подключите приложение DDPAI. Ориентируясь на ось координат в интерфейсе предварительного просмотра, поворачивайте кронштейн, чтобы отрегулировать угол видеорегистратора.



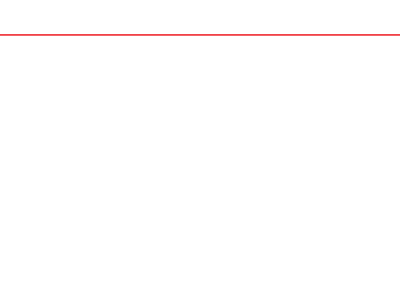
6 ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПРИЛОЖЕНИЯ

- Установить приложение DDPAI**
Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение «DDPAI».



Сопрежение смартфона с видеорегистратором

- Держите диктофон и мобильный телефон в пределах 2,5 метров.
- Запустите приложение DDPAI, нажмите на «оборудование» > Подключить новое устройство».
- Выберите ваш видеорегистратор DDPAI из списка сетей (Для системы Android приложение начнет поиск сети видеорегистратора автоматически. Для системы iOS включите WLAN в меню «Настройки»->WLAN»). Идентификатор SSID видеорегистратора по умолчанию (или наименование в сети Wi-Fi) "DDPAI_N1 Dual_XXXX".



- Введите пароль (пароль по умолчанию: 1234567890).
- Войдите в приложение DDPAI и подождите несколько секунд, пока не отобразится экран предварительного просмотра.

Предварительный просмотр

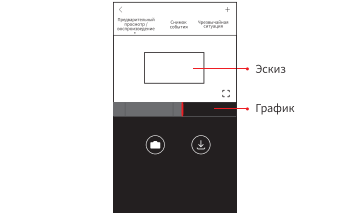
- Откройте приложение DDPAI и добавьте ваш видеорегистратор.
- Выберите «оборудование» входящий», это приведет вас на страницу предварительного просмотра.



Поверните смартфон или нажмите на значок разворачивания . ПереклЮчите экран предварительного просмотра в ландшафтный режим.

воспроизведение

Нажмите и перетащите влево/вправо временную шкалу внизу экрана, чтобы создать начальную точку записи, которую необходимо просмотреть. Затем, когда выбор сделан, нажмите на пиктограмму или подождите 5 сек. для буферизации. Теперь можно просмотреть запись.



Скачать видео файлы

- Нажмите и перетащите влево / вправо шкалу времени в нижней части экрана, чтобы создать начальную точку записи, которую вы хотите загрузить, затем нажмите миниатюру, когда сделаете свой выбор, или подождите 5 секунд для буферизации, чтобы начать загрузку экран.
- Нажмите на . а экране предварительного просмотра, чтобы войти в интерфейс загрузки.
- По окончании загрузки видео нажмите «выполнено».



КОНТАКТЫ

- www.ddpai.com
- feedback@ddpai.com
- DDPAI Technology Co., Ltd

1 SPECYFIKACJA

- Nazwa produktu: Rejestrator samochodowy
- Model: N1 Dual
- Wejście: 5V 1A
- Rozmiar: 92 x 33 x 25.5 mm
- Pamięć: karta TF klasy 10

2 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Taśma klejąca 3M	Instrukcja obsługi	Ladowarka USB
Uchwyt montażowy	Przewód zasilający	Rejestrator samochodowy
kamera tylna		

3 OPIS URZĄDZENIA

1 Wskaźnik monitoringu parkowania	6 Przycisk resetowania
2 Obiektyw	7 Uchwyt montażowy
3 Typ-C port	8 Głośnik
4 Wskaźnik trybu pracy	9 Gniazdo karty micro SD
5 Mikrofon	10 Interfejs z tylną kamerą

4 INFORMACJE O WSKAŹNIKACH DIODOWYCH

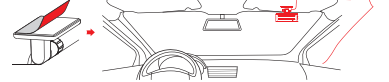
Wskaźnik pracy	Status systemu
Oddychający błękit	Nagranie
Miga na niebiesko	Wyjatek przechowywania/nagrywanie awaryjne
Stały niebieski	Momento de encendido
Stały niebieski	Actualización
Wskaźnik monitorowania parkowania	Status systemu
Oddychająca czerwień	Monitorowanie parkowania
Szybko miga na czerwono	Wyjatek przechowywania/nagrywanie awaryjne
Stała czerwień	Aktualizacja

5 MONTAŻ

- Oczyszczyć przestrzeń na przedniej szybie, na której zamontowana będzie kamera – wpłynie to korzystnie na skuteczność klejenia.
- Wyjmij kamerę samochodową i wspornik z pudełka, włóż wspornik do gniazda i wcisnij go w prawo na miejsce. Upewnij się, że wspornik jest bezpiecznie zainstalowany.



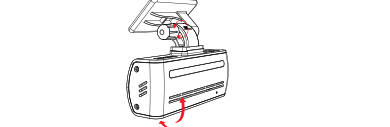
- Usunąć folię ochronną znajdującą się z tyłu uchwytu. Przykleić uchwyt do przedniej szyby, w miejscu, w którym kamera będzie mogła rejestrować widok drogi przed pojazdem, ale nie będzie ograniczała widoczności kierowcy, jak pokazano poniżej.



4. Za pomocą narzędzia instalacyjnego unieść krawędź uszczelki przedniej szyby i umieścić pod nią przewód zasilający. Podłączyć kamerę do ladowarki samochodowej (podłączonej do gniazda zapalniczki samochodowej) przewodem zasilającym.



5. Po zakończeniu montażu należy włączyć rejestrator. Urządzenie wyda sygnał uruchamiania, a niebieska dioda będzie migać powoli.
6. Połączyć się z aplikacją DDPai. Sprawdzić linię odniesienia w interfejsie podglądu i dostosować kąt kamery, odpowiednio obracając uchwyt.



6 INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI

- Zainstaluj aplikację DDPai**
Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację „DDPai”.



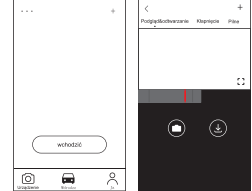
Parowanie smartfonu z kamerą

- Trzymaj rejestrator jazdy i telefon komórkowy w promieniu 2,5 metra.
- Uruchomić aplikację DDPai. Kliknij „Urządzenie” Podłącz nowe urządzenie”.
- Wybrać kamerę DDPai z listy sieciowej (w przypadku systemu Android aplikacja rozpocznie przeszukiwanie sieci automatycznie. W telefonie z systemem iOS należy włączyć WLAN w „Ustawienia -> WLAN”). Domyślna nazwa SSID kamery (lub nazwa sieci Wi-Fi) to DDPai_ _N1 Dual_ XXXX.

4. Wprowadzić hasło (domyślne hasło to „1234567890”).
5. Wejść do aplikacji DDPai i poczekać kilka sekund, aż pojawi się ekran podglądu.

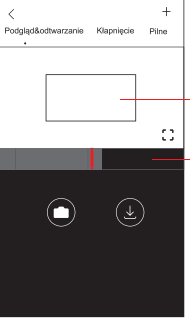
Podgląd

- Otworzyć aplikację DDPai i dodać kamerę samochodową.
- Wybrać „Urządzenie” wchodzić”, spowoduje to przejście do strony podglądu.



Po obróceniu smartfonu lub naciśnięciu przycisku trybu pełnoekranowego na ekranie pojawi się widok w orientacji poziomej.

- odtworzenie**
naciśnięcie pasek czasu (na dole ekranu) z lewej/prawej strony, aby ustawić punkt początkowy odtwarzania nagrania, następnie, po dokonaniu wyboru, naciśnięcie miniaturę lub poczekać 5 s na przeładowanie obrazu, aby rozpocząć odtwarzanie nagrania.



- Pobieranie plików zdjęć**
1. Dotknij i przeciągnij pasek czasu w lewo / w prawo na dole ekranu, aby utworzyć punkt początkowy filmu, który chcesz pobrać, a następnie dotknij miniatury po dokonaniu wyboru lub poczekać 5 sekund na buforowanie, aby wejść do ekran startowy pobierania.
2. Dotknij z ekranu podglądu, aby przejść do interfejsu pobierania.
3. Po zakończeniu pobierania pliku wideo kliknij „Wykonać”.

KONTAKT

- www.ddpai.com
- feedback@ddpai.com
- DDPAI Technology Co., Ltd

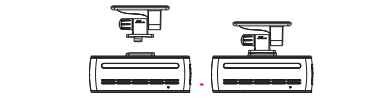
- ・ 製品名: ダッシュカム
- ・ モデル: N1デュアル
- ・ 入力: 5V=1A
- ・ サイズ: 92x33x25.5MM
- ・ ストレージ: クラス10 TFカード

34mm 標準	ユーザーガイド	USB 充電線
取り付けブラケット	電源ケーブル	デジタルスケール
リアカメラ		

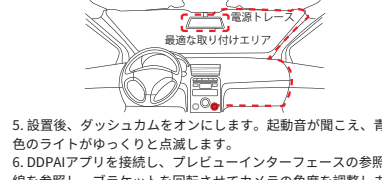
1 駐車監視インジケータ	6 リセットボタン
2 レンズ	7 取り付けブラケット
3 USB Type-Cポート	8 スピーカー
4 作動インジケータ	9 マイク/SDカードスロット
5 MIC	10 リアカメラへのインターフェース

動作インジケータ	システムステータス
フリージングブルー	録音
赤く点滅	ストレージ例外/緊急録画
ステディブルー	電源投入の瞬間
ステディブルー	アップグレード中
駐車監視インジケータ	システムステータス
赤く息を吐く	駐車監視
赤く速く点滅	ストレージ例外/緊急録画
赤く点灯	アップグレード中

1. ダッシュカムを設置したいフロントガラスのエリアをきれいにします。これにより接着が容易になります。
2. ドライブレコーダーとブラケットを箱から取り出し、ブラケットをスロットに挿入し、右に押して所定の位置に取り付けます。ブラケットがしっかりと取り付けられていることを確認してください。



シガーライターソケットに差し込む)と電源ケーブルに接続します。

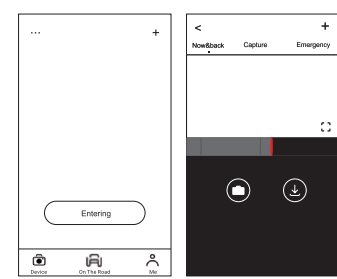


DDPAI APP のインストール
QRコードをスキャンして「DDPai」アプリをダウンロードします。

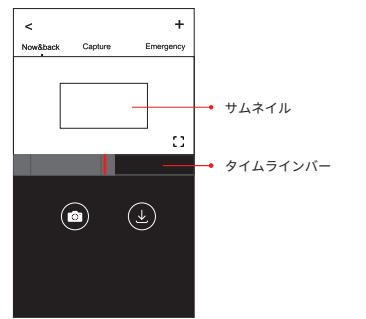


1. ダッシュカムに携帯電話を2.5メートル以内に保ちます。
2. DDPAIアプリを起動し、「デバイス>新しいデバイス」を接続をタップします。
3. ネットワークリストからDDPAIダッシュカムを選択します。Androidシステムでは、アプリが自動的にダッシュカムのネットワークを検索します。iOS電話の場合:「設定>WiLAN」かWiLANをオンにします)。ダッシュカムのデフォルトのSSIDまたはWi-Fi名)はDDPAI_N1 Dual_XXXXです。

2. 「デバイス>エンタリング」タブを選択すると、プレビューが表示されます。



画面下部のタイムラインバーをタップし、左右にドラッグして録画をプレビューしたい開始点を作成します。次に、選択が完了したらサムネイルをタップするか、バッファリングのために5秒待つてから、履歴の録画を視聴できます。



画面下部のダウンロードバーをタップして左側にドラッグし、ダウンロードしたい録画の開始点を作成します。選択が終わったらサネールをタップするか、バッファリングのために5秒待ってからダウンロード開始画面に進みます。

プレビュー画面から④をタップしてダウンロードインターフェースに進みます。

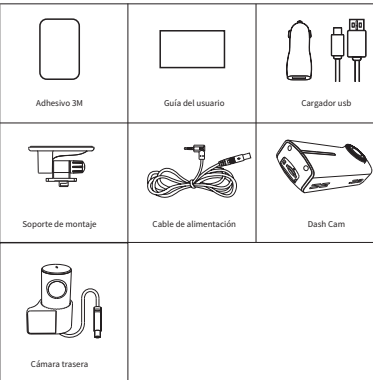
ビデオのダウンロードが完了したら、「完了」をクリックしま。

DDPAI Technology Co., Ltd

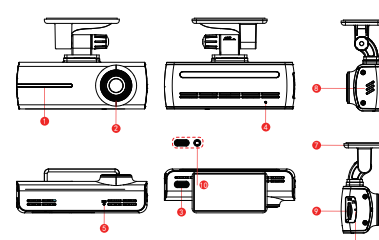
1 ESPECIFICACIONES

- Nombre del producto: Cámara para carro
- Modelo de producto: N1 Dual
- Entrada: 5V=1A
- Tamaño: 92x33x25,5mm
- Almacenamiento: tarjeta TF clase 10

2 CONTENIDO DEL PAQUETE



3 DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



1 Indicador de monitoreo de estacionamiento	6 Botón de reinicio
2 Lente	7 Soporte de montaje
3 Puerto USB tipo C	8 Altavoz
4 Indicador de trabajo	9 Ranura para tarjeta Micro SD
5 MIC	10 Puerto de cámara trasera

4 INSTRUCCION DEL INDICADOR LED

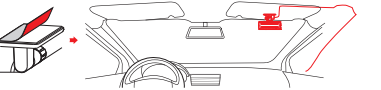
Indicador de trabajo	Estado del sistema
Respirando Azul	Grabación
Parpadea en Azul	Excepción de almacenamiento/Grabación de emergencia
Azul Fijo	Momento de encendido
Azul Fijo	Actualización
Indicador de monitoreo de estacionamiento	Estado del sistema
Respirando Rojo	Parking Monitoring
Parpadea Rojo Rápidamente	Excepción de almacenamiento/Grabación de emergencia
Rojo Fijo	Actualización

5 INSTALACIÓN

1.Limpiar el área de las parabrisas donde desea instalar la Dash Cam, esto ayuda a la adhesión.
2.Saque la Dash Cam y el soporte de la caja, inserte el soporte en la ranura y empujelo hacia la derecha para colocarlo en su lugar. Asegúrese de que el soporte esté instalado de forma segura.



3.Retire la película protectora adhesiva 3M adherida al soporte de montaje y pegue la superficie adhesiva al parabrisas. Asegúrese de que la posición de instalación esté detrás del espejo retrovisor y no interfiera con la visión del conductor, como se muestra en la siguiente figura.



4.Utilice el cable de alimentación para conectar la cámara del tablero a la toma del encendedor de cigarrillos. Utilice la herramienta para recortar cables del automóvil para pasar el cable de alimentación a lo largo del parabrisas delantero y el techo, y oculte el cable dentro del Pilar A.



5.Después de la instalación, encienda el motor, escuchará el sonido de inicio, la cámara del tablero se enciende y comienza a grabar. Al mismo tiempo, la luz indicadora parpadea lentamente en azul en modo normal.

6.Conecte la aplicación DDPai, consulte la línea de referencia en la interfaz de vista previa y gire el soporte para ajustar el ángulo de la cámara.



6 INSTRUCCIONES DE LA APLICACIÓN

Instalar la aplicación DDPai

Escanee el código QR para descargar la APLICACIÓN "DDPai".

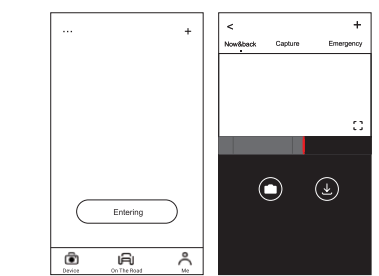


Emparejar el teléfono inteligente con la Dash Cam

- Mantenga la Dash Cam y el teléfono móvil a menos de 2,5 metros.
- Inicio la aplicación DDPai, toque "Dispositivo" > "Conectar nuevos dispositivos".
- Elija su DDPai Dash Cam de la lista de redes (para el sistema Android, la aplicación comenzará a buscar la red Dash Cam automáticamente. Para teléfonos iOS: active WLAN (vaya a "Configuración" > "WLAN"). El SSID predeterminado de Dash Cam (o nombre de Wi-Fi) es "DDPAI_N1 Dual_XXXX" .
- Ingrese la contraseña (la contraseña predeterminada es "1234567890").
- Ingrese a la aplicación DDPai, espere unos segundos hasta que aparezca la pantalla de vista previa.

Vista previa

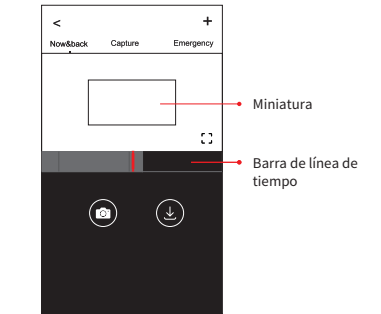
- Abra la aplicación DDPai y agregue su Dash Cam.
- Seleccionar "Dispositivo"> pestaña "Entrada", esto te llevará a la página de vista previa.



Gire su teléfono inteligente o presione ↻ , gire la pantalla de vista previa al modo horizontal.

Reproducción

Arrastre la línea de tiempo hacia adelante o hacia atrás en la pantalla de monitoreo para ver el video en un momento específico. Espere aproximadamente 5 segundos o puede tocar directamente la miniatura para comenzar a reproducir el video grabado previamente.



Descargar archivos de vídeo

- Toque y arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha la barra de la línea de tiempo en la parte inferior de la pantalla para crear el punto de inicio de la grabación que desea descargar, luego toque la miniatura cuando haya realizado su selección, o espere 5 segundos para que se almacene en el búfer, y así ingresar a la pantalla de descarga.
- Toque 📎 desde la pantalla de vista previa para ingresar a la interfaz de descarga.
- Después de que el video haya terminado de descargarse, toque "Completar".

CONTACTO

- www.ddpai.com
- feedback@ddpai.com
- DDPAI Technology Co., Ltd